

Department of Health / Ministère de la Santé
Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie
P.O. Box / Case postale 5100
Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 5G8

Date: May 29, 2020 / Le 29 mai 2020

To / Dest. : Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon
Vitalité Health Network – Réseau de santé Vitalité
EM/ANB Ltd.
Social Development / Développement social

From / Exp. : NB Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie du N.-B.

Subject / Objet : Memo # 14: Mandatory self-isolation for health-care workers who leave the province /
Note n° 14 : Auto-isolement obligatoire des travailleurs de la santé qui quittent la province

The New Brunswick Pandemic Task Force wishes to provide clarity on the current policy around health-care workers traveling outside the province.

Le Groupe de travail sur la pandémie souhaite fournir des précisions concernant la politique actuelle sur les déplacements des travailleurs de la santé à l'extérieur de la province.

If any health-care worker living in New Brunswick and working in a New Brunswick health-care facility leaves the province for any reason, it is mandatory that they self-isolate for 14 days upon their return. This includes fee-for-service physicians.

Si un travailleur de la santé habitant au Nouveau-Brunswick et travaillant dans un établissement de soins de santé du Nouveau-Brunswick quitte la province pour une raison quelconque, cette personne doit s'isoler pendant 14 jours lors de son retour. Cette exigence s'applique aussi aux médecins rémunérés à l'acte.

Information on self-isolation is available on the [Government of New Brunswick website](#).

Des renseignements au sujet de l'auto-isolement sont offerts sur [le site Web du gouvernement du Nouveau-Brunswick](#).

Controlling New Brunswick's borders and ensuring that self-isolation guidelines are strictly adhered to is critical in slowing the spread of COVID-19.

Pour ralentir la propagation de la COVID-19, il est essentiel d'assurer un contrôle aux frontières du Nouveau-Brunswick et de veiller au respect rigoureux des directives d'auto-isolement.

Thank you for your continued collaboration.

Nous vous remercions de votre collaboration soutenue.

The Pandemic Task Force,

Le Groupe de travail sur la pandémie,



Gérald Richard
Deputy Minister /
Sous-ministre

Dr./D^{re} Jennifer Russell
Chief Medical Officer of
Health/
Médecin-hygiéniste en
chef



Dr./D^r Gordon Dow
Infectious Disease
Specialist /
Infectiologue

Dr./D^{re} Nicole LeBlanc
Chief of Staff,
Vitalité Health Network /
Médecin-chef, Réseau de
santé Vitalité

